DIN EN 378-1:2021-06 (E)

Refrigerating systems and heat pumps - Safety and environmental requirements - Part 1: Basic requirements, definitions, classification and selection criteria (includes Amendment A1:2020)

Contents

Page

European foreword 4

Introduction 6

1 Scope 7

2 Normative references 7

3 Terms and definitions 8
3.1 Refrigerating systems 8
3.2 Occupancies, locations 10
3.3 Pressures 11
3.4 Components of refrigerating systems 12
3.5 Piping and joints 14
3.6 Safety accessories 15
3.7 Fluids 17
3.8 Miscellaneous 20

4 Symbols and abbreviated terms 20

5 Classification 22
5.1 Access categories 22
5.1.1 General 22
5.1.2 More than one access category 23
5.2 Designation and classification of refrigerants 23
5.3 Location classification of refrigerating systems 23
5.4 Refrigerating system classification 24
5.4.1 General 24
5.4.2 Direct releasable systems 24
5.4.3 Indirect systems 24
5.5 Examples of systems 24
5.5.1 Direct releasable systems 24
5.5.2 Indirect systems 26
5.6 Special requirements for ice rinks 29

6 Quantity of refrigerant 29

7 Space volume calculations 29

Annex A(informative) Equivalent terms in English, French and German 31

Annex B(informative) Total equivalent warming impact (TEWI) 36

Annex C(normative) Refrigerant charge limit requirements 39

C.1 Charge limits requirements for refrigerating systems 39
C.2 Charge limitations due to flammability for air conditioning systems or heat pumps for human comfort 48
C.2.1 Refrigerant-containing parts in a occupied space 48

C.2.2 Special requirements for non fixed factory sealed single package air conditioning systems or heat pumps with a limited charge 48
C.3 Alternative for risk management of refrigerating systems in occupied spaces 49
C.3.1 General 49
C.3.2 Allowable charge 50

Annex D(informative) Protection for people who are inside cold rooms 53

D.1 General 53
D.2 Operation of doors and emergency exit doors 53
D.3 Emergency switch or signal 53
D.4 Cold rooms with a controlled atmosphere 54

Annex E(normative) Safety classification and information about refrigerants 55

Annex F(normative) Special requirements for ice rinks 71

F.1 Indoor ice rinks 71
F.2 Outdoor ice rinks and installations for similar sporting activities 71

Annex G(informative) Potential hazards for refrigerating systems 72

Annex H(informative) Calculation examples related to C.2 and C.3 74

H.1 Example 1 for C.2.1 74
H.2 Example 2 for C.2.1 74
H.3 Example 3 for C.3 74
H.4 Example 4 for C.3 74

Bibliography 76